SONY

4-300-587-**11**(1)

USB AC Adaptor

Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones

* 4 3 0 0 5 8 7 1 1 * (1)

© 2011 Sony Corporation Printed in China

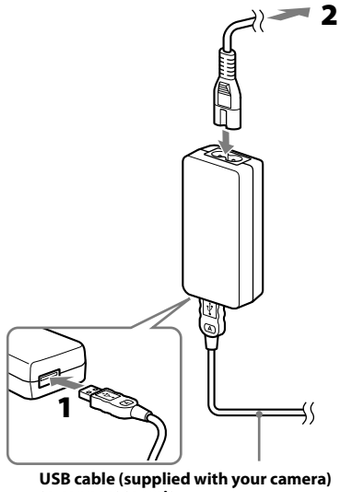
http://www.sony.net/

AC-UD10

Compatible with USB rechargeable "Cyber-shot", "Handycam" and "Bloggie".
The available functions differ depending on the device. Please make sure the specifications of your devices.
"Cyber-shot", "Handycam", "Bloggie", and "WALKMAN", are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.
Compatible avec les « Cyber-shot », « Handycam » et « Bloggie » rechargeables via USB.
Les fonctions disponibles varient selon le périphérique. S'il vous plaît, vérifiez les spécifications de vos périphériques.
« Cyber-shot », « Handycam », « Bloggie » et « WALKMAN » sont des marques ou des marques déposées de Sony Corporation.

Other rechargeable devices (as of 2011/9)
USB rechargeable "WALKMAN", USB rechargeable Sony IC recorders, USB rechargeable Sony wireless stereo headsets/wireless audio receivers, iPhone, iPod (4th generation or later), iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod shuffle (2nd generation or later)
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
Autres appareils rechargeables (en date de 2011/9)
« WALKMAN » USB rechargeables, enregistreurs Sony IC USB rechargeables, casques d'écoute stéréo sans fil/ récepteurs audio sans fil USB rechargeables Sony, iPhone, iPod (4e génération ou plus récent), iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod shuffle (2e génération ou plus récent)
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle et iPod touch sont des marques d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes et réglementations de sécurité.

A



USB cable (supplied with your camera) to connect to unit
Câble USB (fourni avec votre appareil photo) à raccorder à l'appareil

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION - SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

For connection to a supply not in the U.S.A. and Canada, use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power outlet.

Do not install the AC adaptor in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug of AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet.

Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Precautions

Important Safety Instructions

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this apparatus near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

On safety

The nameplate indicating operating voltage, power consumption, etc., is located on the rear exterior.

- Before operating the unit, be sure that the operating voltage of the unit is identical with that of your local power supply.
- The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.
- Unplug the unit from the wall outlet if it is not to be used for an extended period of time.
- Should any liquid or solid object fall into the unit, unplug the unit and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.
- To avoid electrical shock, do not open the unit. Refer servicing to qualified personnel only.

Installation

Do not place the AC adaptor in a location where it is:

- Subject to extreme high temperature. (E.g., in a car with its windows closed.)
- Subject to direct sunlight or near a heat source.
- Subject to mechanical vibration or shock.
- Subject to a magnetic field. (E.g., near a magnet, speaker, or TV.)
- Subject to excessive dust.

Operation

- Make sure the current and voltage of the unit matches that of the outlet.
- For safety, if the input current is too high, the unit will automatically shut down.
- Do not connect this unit to a radio or equipment with a radio tuner as it may cause noise.
- To prevent damage, be careful not to drop or otherwise cause a mechanical shock to the unit.
- After using, disconnect the unit from the wall outlet and the equipment.
- Disconnect the unit from the AC outlet by pulling on the unit. Do not pull on the USB cable.
- To avoid short-circuiting, do not allow the terminal of the unit to touch any foreign metal object.

Cleaning

- Clean the unit with a soft, dry cloth. If the unit is very dirty, wipe it off with a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution, and then wipe with a soft dry cloth.
- Do not use any type of solvent such as alcohol, thinner, or benzine as it may damage the finish of the unit.
- If you use any chemical cleaner, observe the instructions provided with the product.
- If the exterior of the unit is splashed with any type of solvent such as insecticide, or remains in contact for a long time with rubber or vinyl, the finish of the exterior may be damaged.

How to Use (see fig. A)

1 Connect the AC adaptor to the device (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.) using the USB cable (supplied with your camera).

2 Connect the AC power cord of the AC adaptor to an AC outlet.

3 Set the device to recharge.
It may not be necessary to set the device to recharge. (See device's instruction manual.)

Notes

- Connect the AC power cord of the AC adaptor to an AC outlet. In the case of a problem, unplug from the AC outlet immediately.
- Use in ambient temperature between 0 °C – 40 °C.
- Performance is not guaranteed in case of using a USB hub or USB extension cable. Follow the connection method designated by the connected device (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.).

Using your AC adaptor abroad

You can use your AC adaptor in any country or area that uses 100 V to 240 V AC, 50 Hz/60 Hz, by connecting an AC plug adaptor. If the country you visit employs a different shaped socket, use the correct AC plug adaptor.

Please consult your nearest travel bureau for the type of the AC plug adaptor needed in your travels.

Specifications

Input voltage	AC 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz
Rated output voltage	DC 5.0 V
Rated output current	1500 mA
Dimensions	Approx. 78 mm × 22 mm × 36 mm (Approx. 3 $^{1}/_{8}$ in × $^{7}/_{8}$ in × 1 $^{7}/_{16}$ in) (w/h/d)
Mass	Approx. 45 g (1.6 oz)
Included Items	AC Adaptor (AC-UD10) (1) AC Power cord (mains lead) (1) Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

CONSIGNE DE SÉCURITÉ IMPORTANTE - CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DANGER - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil au suintement ou à des éclaboussures, et ne posez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

Pour le raccordement à un réseau électrique à l'extérieur des États-Unis et du Canada, utilisez un adaptateur de fiche offrant une configuration appropriée pour la prise de courant.

N'installez pas l'adaptateur CA dans un espace confiné, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

Étant donné que la fiche principale de l'adaptateur CA est utilisée pour débrancher l'adaptateur CA du réseau électrique, raccordez l'appareil à une prise de courant facilement accessible.

Si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas normalement, débranchez-le immédiatement de la prise de courant.

ATTENTION

Vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser cet appareil.

Remarque

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations FCC.
Son fonctionnement est soumis à ces deux conditions : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui pourraient compromettre son fonctionnement.

Précautions

Consignes de sécurité importantes

1) Lisez attentivement ces instructions.
2) Conservez ces instructions.
3) Veillez à respecter tous les avertissements.
4) Suivez scrupuleusement toutes les instructions.
5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6) Nettoyez-le avec un chiffon sec uniquement.
7) Ne bloquez aucun des orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8) N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
9) N'essayez jamais de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée dispose de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de terre dispose de deux broches et d'une troisième dent pour la mise à la terre. Cette broche plus large ou cette troisième dent vise à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise murale, consultez un électricien afin de remplacer la prise obsolète.
10) Faites en sorte de ne pas marcher sur le cordon d'alimentation ou de ne pas le pincer au niveau des fiches, des rallonges et du point de sortie de l'appareil.
11) Utilisez uniquement des fixations/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
12) Utilisez cet appareil uniquement avec le chariot, le pied, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter toute blessure en cas de chute.

13) Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une période prolongée.
14) Confiez tout travail de réparation à un personnel qualifié. Un travail de réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si du liquide ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, si ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé.

Sécurité

La plaquette signalétique indiquant la tension de service, la consommation électrique et les autres spécifications est apposée à l'arrière de l'appareil.

- Avant de le faire fonctionner, vérifiez que la tension de fonctionnement de l'appareil est identique à celle de votre alimentation électrique.
- L'appareil n'est pas débranché de la source d'alimentation électrique tant qu'il reste connecté à la prise murale, même si l'appareil proprement dit est mis hors tension.
- Débranchez l'appareil de la prise murale s'il ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.
- En cas de chute d'un objet solide ou de liquide à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de l'utiliser de nouveau.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas l'appareil. Confiez la réparation de l'appareil à un technicien qualifié uniquement.

Installation

Ne placez pas l'adaptateur CA dans un endroit :

- sujet à des températures très élevées. (Par exemple, dans une voiture dont les vitres sont fermées.)
- sujet aux rayons directs du soleil ou près d'une source de chaleur.
- sujet à des vibrations ou à des chocs mécaniques.
- exposé à un champ magnétique. (Par exemple, près d'un aimant, d'un haut-parleur ou d'un téléviseur.)
- sujet à une poussière excessive.

Fonctionnement

- Assurez-vous que la tension et le courant de l'appareil correspondent aux caractéristiques de la prise.
- Par mesure de sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement lorsque le courant d'entrée n'est pas approprié.
- Ne raccordez pas cet appareil à une radio ou à un équipement doté d'un syntoniseur radio, car cela pourrait causer du bruit ou des interférences.
- Afin d'éviter d'endommager l'appareil, assurez-vous de ne pas le laisser tomber ou le cogner.
- Après l'utilisation, débranchez l'appareil de la prise murale et de l'équipement.
- Débranchez l'appareil de la prise CA en tirant sur l'appareil. Ne tirez pas sur le câble USB.
- Pour éviter tout court-circuit, ne laissez pas la broche de l'appareil entrer en contact avec un objet métallique étranger.

Nettoyage

- Nettoyez l'appareil en utilisant un chiffon doux et sec. Si l'appareil est très sale, nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humecté d'une solution détergente douce et terminez le nettoyage avec un chiffon sec et doux.
- N'utilisez aucun solvant tel que de l'alcool, du diluant ou de l'essence qui risquerait d'endommager le fini de l'appareil.
- Si vous utilisez un nettoyant chimique, respectez les instructions d'utilisation fournies avec le produit.
- Si l'extérieur de l'appareil reçoit des éclaboussures de solvants tels que des insecticides, ou reste en contact pendant une période prolongée avec du caoutchouc ou du vinyle, le fini extérieur pourrait être abîmé.

Utilisation (voir fig A)

1 Raccordez l'adaptateur secteur à l'appareil (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.) à l'aide du câble USB (fourni avec votre appareil photo).

2 Raccordez le cordon d'alimentation secteur de l'adaptateur secteur à une prise secteur.

3 Mettez l'appareil à recharger.
Toutefois, ceci peut s'avérer inutile. (Voir le mode d'emploi de l'appareil.)

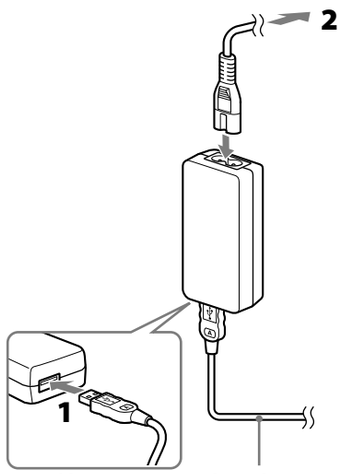
Remarques

- Raccordez le cordon d'alimentation secteur de l'adaptateur secteur à une prise secteur. En cas de problème, débranchez immédiatement la fiche de la prise secteur.
- Utilisez l'appareil à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Le fonctionnement n'est pas garanti si vous utilisez un concentrateur USB ou un prolongateur USB. Conformez-vous à la méthode de raccordement adaptée à l'appareil raccordé (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.).

Compatible con "Cyber-shot", "Handycam" y "Bloggie" recargables por USB.
Las funciones disponibles varían en función del dispositivo. Por favor, compruebe las especificaciones de sus dispositivos.
"Cyber-shot", "Handycam", "Bloggie" y "WALKMAN" son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Corporation.

Otros dispositivos recargables (a partir del 9/2011)
"WALKMAN" recargable mediante USB, grabadoras de Sony IC recargables mediante USB, auriculares estéreo/receptores de audio inalámbricos recargables mediante USB Sony, iPhone, iPod (4ª generación o posterior), iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod shuffle (2ª generación o posterior)
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad y regulatorios.

A



Cable USB (suministrado con la cámara) para conectarlo a la unidad

Utilisation de votre adaptateur secteur à l'étranger

Il vous est possible d'utiliser votre adaptateur secteur dans n'importe quel pays ou région utilisant un courant de 100 V à 240 V CA, 50 Hz/60 Hz, en raccordant un adaptateur de fiche secteur. Si le pays que vous visitez emploie une prise de forme différente, utilisez la fiche adaptatrice correspondante.

Veuillez consulter votre agence de voyages la plus proche pour connaître le type de fiche adaptatrice dont vous aurez besoin lors de vos voyages.

Spécifications

Tension d'entrée	100 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Tension de sortie nominale	5,0 V CC
Courant de sortie nominal	1500 mA
Dimensions	Environ. 78 mm × 22 mm × 36 mm (Environ 3 $^{1}/_{8}$ po × $^{7}/_{8}$ po × 1 $^{7}/_{16}$ po) (l/h/p)
Masse	Environ. 45 g (1,6 oz)
Accessoires fournis	Adaptateur secteur (AC-UD10) (1) Cordon d'alimentation secteur (1) Jeu de documents imprimés

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Español

Antes de utilizar la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

ADVERTENCIA

INSTRUCCIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no moje el aparato, no lo exponga a salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón sobre él.

Para conectarse al suministro eléctrico cuando no se encuentre en los Estados Unidos ni en Canadá, utilice un adaptador de enchufe auxiliar con la configuración adecuada para el tomacorriente.

No instale el adaptador de alimentación de ca en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Teniendo en cuenta que para desconectar el adaptador de alimentación de ca de la red eléctrica se utiliza la clavija principal de éste, conéctela a un tomacorriente de ca de fácil acceso.

Si observa cualquier irregularidad en la clavija, desconéctela del tomacorriente de ca inmediatamente.

PRECAUCIÓN

Se advierte que cualquier cambio o modificación realizados que no estén aprobados expresamente en este manual podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Nota

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC.
Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Precauciones

Instrucciones de seguridad importantes

1) Lea estas instrucciones.
2) Conserve estas instrucciones.
3) Preste atención a todas las advertencias.
4) Siga todas las instrucciones.
5) No utilice este dispositivo cerca del agua.
6) Límpielo únicamente con un paño seco.
7) No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8) No instale el dispositivo cerca de fuentes térmicas, como radiadores, chimeneas, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores), que generen calor.
9) No elimine el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado cuenta con dos patas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra cuenta con dos patas y una tercera clavija de conexión a tierra. La pata ancha o la tercera clavija se suministran con fines de seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista para que sustituya la toma de corriente obsoleta.
10) Proteja el cable de alimentación de pisadas y pellizcos, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del dispositivo.
11) Utilice únicamente las conexiones y accesorios que especifica el fabricante.
12) Utilice este dispositivo únicamente con el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa que especifica el fabricante o que se suministra con éste. Si utiliza un carrito, tenga cuidado cuando traslade la combinación del carrito y el dispositivo para evitar lesiones en caso de que se vuelque.

13) Desenchufe el dispositivo durante tormentas eléctricas o si no lo utiliza durante períodos de tiempo prolongados.
14) Solicite cualquier reparación u operación de mantenimiento únicamente al servicio técnico especializado. Es necesario solicitar una reparación si el dispositivo ha sufrido algún daño, por ejemplo, en el cable de alimentación o el enchufe, si se han derramado líquidos o introducido objetos en su interior, si se ha expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.

Seguridad

La placa donde se indica el voltaje de funcionamiento, el consumo de energía, etc. se encuentra en la parte exterior trasera de la unidad.
- Antes de utilizar la unidad, compruebe si la tensión de la alimentación de dicha unidad es idéntica a la de la fuente de alimentación local.
- La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA mientras permanezca conectada a la toma de corriente, incluso si está apagada.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desconéctela de la toma de corriente.
- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro de la unidad, desenchúfela y haga que personal cualificado revise la unidad antes de volver a utilizarla.
- Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite asistencia técnica solamente a personal cualificado.

Instalación

No coloque el adaptador de alimentación de ca en lugares:
- Expuestos a temperaturas extremadamente altas. (Por ejemplo, en un automóvil con las ventanas cerradas).
- Expuestos a la luz solar directa o cercanos a una fuente de calor.
- Expuestos a vibraciones mecánicas o golpes.
- Expuestos a un campo magnético. (Por ejemplo, cerca de un imán, un altavoz o un televisor).
- Expuestos a polvo excesivo.

Funcionamiento

- Asegúrese de que la corriente y la tensión de la unidad coincidan con la de la toma de corriente.
- Por motivos de seguridad, si la corriente de entrada es demasiado alta, la unidad se apagará automáticamente.
- No conecte la unidad a una radio u otro equipo con sintonizador de radio, ya que podría ocasionar ruido.
- Para evitar daños, procure que la unidad no se caiga ni sufra golpes.
- Después de utilizarla, desconecte la unidad de la toma de corriente de pared y del equipo.
- Tire de la unidad para desconectarla de la toma de corriente de CA. No tire del cable USB.
- Para evitar cortocircuitos, no permita que el terminal de la unidad toque ningún objeto metálico extraño.

Limpieza

- Limpie la unidad con un paño suave y seco. Si está muy sucia, límpiela con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente poco concentrada y séquela con un paño suave y seco.
- No utilice disolventes como alcohol, diluyentes o bencina, ya que podrían dañar el acabado de la unidad.
- Si utiliza algún producto de limpieza químico, lea las instrucciones que se suministran con el producto.
- Si la carcasa de la unidad recibe salpicaduras de cualquier tipo de disolvente, como insecticidas, o si permanece en contacto durante mucho tiempo con goma o vinilo, el acabado podría resultar dañado.

Forma de utilización (consulte la figura A)

1 Conecte el adaptador de ca al dispositivo (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.) mediante el cable USB (suministrado con la cámara).

2 Conecte el cable de alimentación de ca del adaptador de ca a una toma de corriente de ca.

3 Recargue el dispositivo.
Es posible que no sea necesario recargar el dispositivo. (Consulte el manual de instrucciones del dispositivo).

Notas

- Conecte el cable de alimentación de ca del adaptador de ca a una toma de corriente de ca. Si detecta algún problema, desconecte inmediatamente la unidad de la toma de corriente de ca.
- Utilice la unidad a temperatura ambiente, entre 0 °C y 40 °C.
- No se garantiza el rendimiento del dispositivo en caso de utilización de un concentrador USB o un cable de extensión USB. Siga el procedimiento de conexión adecuado para el dispositivo conectado (Cyber-shot, Handycam, Bloggie, etc.).

Uso del adaptador de ca en el extranjero

Es posible utilizar el adaptador de ca en cualquier país o área que utilice entre 100 V y 240 V de ca, 50 Hz/60 Hz, mediante la conexión de un adaptador de enchufe de ca. Si viaja a un país en el que la forma de las tomas es distinta, utilice el adaptador de enchufe de ca adecuado.

Consulte a su agencia de viajes más cercana acerca del tipo de adaptador de enchufe de ca que necesitará para su viaje.

Especificaciones

Voltaje de entrada	De 100 V a 240 V de ca, 50 Hz/60 Hz
Voltaje de salida nominal	5,0 V de cc
Corriente de salida nominal	1500 mA
Dimensiones	Aprox. 78 mm × 22 mm × 36 mm (an/al/prf)
Masa	Aprox. 45 g
Elementos incluidos	Adaptador de ca (AC-UD10) (1) Cable de alimentación de ca (1) Juego de documentación impresa

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.